



THE ENGLISH SCHOOL OF KYRENIA

an exceptional school

31st August 2010

Dear Parents,

We hope that you and your children have been enjoying the summer holidays so far. We are writing to inform you of the schedule for the start of the school term for our reception children.

Existing pupils

You should come with your child to school on Monday afternoon (September 13th) at 12:45pm.

Turn left before the bridge and follow the road into the side (south) car park which will be for use by staff, Nursery, Reception and Year 1 parents for the duration of the year.

You will be asked to follow your new teacher, with your child, to the classroom where you will be able to say goodbye to your child before they go onto class. You will be asked to leave as soon as you can and return to collect your child at 3:00 pm.

On Tuesday 14th September you should bring your child to school as normal for a full day. Please bring your child between 8:30 and 8:45 to the south playground (next to the south car park) where he/she will be collected by the teacher and taken to the classroom. You can collect your child from the south playground at 3:00pm when he/she will be brought to you by the teacher.

During these one and a half days your child will have a chance to meet his/her new teachers and settle back into the school routines and prepare fully for the welcome arrival of their new classmates.

New pupils

To ensure the best possible beginning to life at ESK we plan a phased start to the new academic year for our new Reception children who are still very young and some of whom have never been away from home before.

Last year this took 2 to 3 weeks to complete because we did not have the opportunity to offer the induction sessions which your child experienced in May and June. This year we have condensed the phased induction into 2 days.

It is essential that our existing Reception pupils are settled into school with their new teachers in order to prepare for the arrival of the new children. This will take place on Monday and Tuesday of the first week of term. **Therefore new children should arrive on Wednesday 15th September**. Please arrive with your child in the morning between 8:30 am and 8:45 am when a warm welcome will be awaiting you.

Turn left before the bridge and follow the road into the side (south) car park which will be for use by staff, Nursery, Reception and Year 1 parents for the duration of the year.

You will be invited into the school building with your child by your class teacher and you will be welcome to settle your child if necessary. We hope that if your child attended all the induction sessions this will be a very short process and you should be able to leave quickly so that your child can get on with the business of the day!

A little advice for first day parents



THE ENGLISH SCHOOL OF KYRENIA

an exceptional school

- Remember to keep this to a low key affair. It is better not to try to take photographs. Telling your child that you are going to miss them, or that you will be worrying about them will only plant insecurities in their minds and make them concerned.
- Simply smile tell them to have a great day and say you'll see them later when all the other mummies and daddies come. Then leave. If your child is crying you should still leave but remain in the school entrance area so that we can advise you what to do next. Usually children stop crying as soon as their mum and dad are out of sight! Staying around, or peeping through the doors, waving or calling to your children at this point is extremely unhelpful because it extends the period of parting.
- During the rest of this school holiday, it would be helpful if your child has the experience of spending time with other adults and children away from you. Always be certain to return to your child when you say you will, so that they trust you when you say you are coming back.
- Parents are requested to make sure children arrive and leave promptly at the assigned times in order that children become accustomed to school routines. You should make sure that you are available to be contacted if we need you.
- Please ensure your child has spare uniform in school in case of accidents. Accidents will be dealt with sympathetically, however children often feel more comfortable in their own uniform, rather than school spares.

With best wishes for a smooth start to the new school year.

We look forward to meeting you all again soon.

Mrs. K Aktash
Early Years Co-ordinator

31 Ağustos 2010

Sayın Veliler,

Hem sizin hem de çocuğunuzun, yaz tatilinizin tadını çıkardığınızı umuyoruz. Yeni ders yılına başlarken "reception" öğrencilerimiz ile ilgili programımız hakkında sizlere bu yazımızla bilgi vermek istiyoruz.

Mevcut Öğrenciler

13 Eylül, Pazartesi günü öğleden sonra saat 12:45'da çocuğunuzla birlikte okula gelmeniz gerekmektedir.

Köprüden önce sola dönün ve yolu takip ederek güney taraftaki park yerine girin. Güney taraftaki bu park yeri, ders yılı boyunca sadece öğretmenlerimiz, "Nursery", "Reception" ve 1. sınıf öğrencilerin velileri tarafından kullanılacaktır.



THE ENGLISH SCHOOL OF KYRENIA

an exceptional school

Buradan, çocuğunuz ile birlikte yeni öğretmeninizi takip ederek sınıfa gidecek ve çocuğunuz sınıfa girmeden ona "hoşça kal" deyip ayrılacaksınız. "Hoşça kal" dedikten sonra lütfen hemen ayrılın ve saat 15:00'te onu almak için tekrar geri gelin.

14 Eylül Salı günü, sıradan bir okul günü için çocuğunuzu okula getirin. Çocuđunuzu 08:30 ile 08:45 saatleri arasında getirin, güney taraftaki oyun alanına gidin (güney park yeri yanında) ve çocuğunuzu sınıfa götüreceğ olan öğretmene teslim edin. Saat 15:00'te çocuğunuzu almak için yine güney taraftaki oyun alanına gidin ve öğretmenin çocuğunuzu getirmesini bekleyin.

Çocuğunuzla birlikte, yeni öğretmeninizi takip ederek derse girmeden önce vedalaşabileceğiniz yeni sınıfına kadar eşlik etmeniz istenecektir. Sonra, en kısa sürede okuldan ayrılmanız ve çocuğunuzu arayacağınız saat 15:00'de yeniden okula gelmeniz rica olunur. Salı günü (14 Eylül) çocuğunuzu normal saatte, sıradan bir okul gününe hazır olarak getirmelisiniz. Çocuğunuz sabahleyin oyun alanından öğretmeni tarafından alınacaktır. 13 Eylül, Pazartesi günkü ziyaretiniz sırasında çocukların okula gelişleri ve okuldan aranmaları ile ilgili daha fazla bilgi sizlere verilecektir.

Bu iki gün süresince çocuğunuz yeni öğretmenleri ile tanışma fırsatı bulup okul rutinlerine yeniden alışarak yeni sınıf arkadaşlarının aralarına katılmalarına tamamiyle hazırlanma olanağı bulacaktır.

Yeni Öğrenciler

Halen çok küçük olan ve belki de şimdiye kadar evlerinden hiç ayrı kalmamış olan yeni "Reception" öğrencilerimizin, ESK'daki yeni hayatlarına mümkün olan en iyi başlangıcı yapabilmeleri için, yeni öğretim yılına aşamalı bir başlangıç planlamış bulunuyoruz.

Geçtiğimiz öğretim yılı, bu yıl Mayıs ve Haziran aylarında gerçekleştirdiğimiz alıştıırma günlerini sunacak olanağımız olmadığından bu sürecin tamamlanması iki ile üç hafta kadar sürmüştü. Bu yıl ise bu aşamalı alıştıırmaı 2 güne kısaltmış bulunuyoruz.

Mevcut 'Reception' öğrencilerimizin yeni çocukların gelişine hazır olabilmeleri için, onların gelişinden önce yeni öğretmenleri ile okula yerleşmiş olmaları son derece önemlidir. Bu, dönemin ilk haftası, Pazartesi ve Salı günleri gerçekleşecektir. **O nedenle, yeni çocukların okula gelişini 15 Eylül, Çarşamba günü olacaktır.** İçten bir karşılamamanın sizi bekliyor olacağı bu günde lütfen çocuğunuzla birlikte sabahleyin 08:30 ve 08:45 saatleri arasında okula geliniz. Köprüden önce sola dönün ve yolu takip ederek güney taraftaki park yerine girin. Güney taraftaki bu park yeri, ders yılı boyunca sadece öğretmenlerimiz, "Nursery", "Reception" ve 1. sınıf öğrencilerin velileri tarafından kullanılacaktır.

Çocuğunuzla birlikte, sınıf öğretmeni tarafından okul binasına davet edilecek, gerektiği takdirde çocuğunuzu sınıfına kendiniz yerleştirme fırsatı bulacaksınız. Dileriz ki çocuğunuz tüm alıştıırma günlerine katılmış olsun, bu süreç kısa sürsün ve siz de hemen ayrılabilirsiniz ki çocuğunuz gündelik programına devam edebilsin!

İlk gün için velilere küçük tavsiyeler

- Çocuğunuzun okuldaki ilk gününü çok büyük bir mesele haline getirmemeye özen gösterin. Fotoğraf çekmemeye çalışın. Onu özleyeceğinizi, ya da merak edeceğinizi söylemek sadece onu kaygılandırarak, güvensizlik hissetmesine sebep olacaktır.



THE ENGLISH SCHOOL OF KYRENIA

an exceptional school

- *Gülümseyip, ona güzel bir gün geçirmesini dileyin. Onunla daha sonra, diğer anne ve babalarla birlikte gelince, tekrar görüşeceğinizi söyleyin. Sonra gidin. Çocuğunuz ağlıyorsa, yine de gidin. Ancak okul girişinde, size neler yapabileceğiniz konusunda yardımcı olabilmemiz için bekleyin. Çocuklar anne ve babaları görüş alanlarından çıkar çıkmaz genellikle ağlamaktan vazgeçerler! Görüş alanında kalmak, kapı aralığından bakmaya çalışmak, el sallamak ve çocuğunuzunuzu çağırmak bu aşamada kesinlikle yardımcı olmayacağından sadece ayrılık sürecini uzatacaktır.*
- *Okul tatilinin geriye kalan günlerinde, çocuğunuzun sizden uzakta, başka yetişkinler ve çocuklarla zaman geçirme fırsatı bulması son derece yararlı olacaktır. Her zaman çocuğunuza döneceğinizi söylediğiniz saatte dönmeye özen göstererek, size güven duymasını sağlayın.*
- *Ebeveynlerin çocuklarının okul rutinlerine kolayca alışabilmelerini sağlamak için belirlenmiş geliş ve gidiş saatlerine uyum göstermeleri rica olunur. İhtiyaç duyduğumuz takdirde size ulaşabilmemiz son derece önemlidir.*
- *Olası kazalar halinde, lütfen çocuğunuzun okulda yedek kıyafetlerinin bulunmasına dikkat edin. Kazaların üstesinden hassasiyetle gelinecektir, ancak çocuklar çoğu zaman okuldan temin edilecek yedek kıyafetler yerine kendi üniformaları içerisinde daha rahat edeceklerdir.*

Yeni öğretim yılına kolay bir başlangıç için en iyi dileklerimizle

Hepinizle yeniden görüşmek üzere...

Saygılarımla,

Keziban Aktash